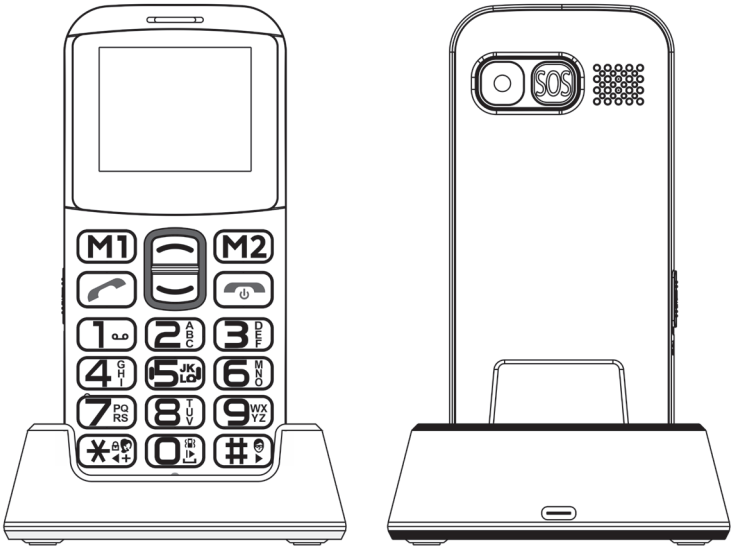
SENCOR®

Element P012S



EN ■	**User Manual**	**MOBILE PHONE**
CZ ■	**Uživatelská příručka**	**MOBILNÍ TELEFON**
SK ■	**Používateľská príručka**	**MOBILNÝ TELEFÓN**
HU ■	**Felhasználói kézikönyv**	**MOBILTELEFON**
PL ■	**Podręcznik użytkownika**	**TELEFON KOMÓRKOWY**

Tartalom

1. Alapinformációk 2
1.1. A funkciók rövid leírása 2
2. Biztonsági utasítások 3
3. Használat előtt 7
3.1. A telefon részeinek jelölése és leírása 7
3.2. A SIM és a memóriakártya behelyezése 9
3.3. A telefon be-/kikapcsolása 11
3.4. Az akkumulátor feltöltése 11
3.5. Biztonsági jelszó 12
4. Rövid használati útmutató a hívás használatához 13
4.1. Hívás kezdeményezése 13
4.2. Hívás fogadása 13
4.3. A hangerő megváltoztatása hívás közben 13
4.4. Hívás fogadása vagy elutasítása 13
4.5. Segélyhívás 13
4.6. Mellék gyorshívása 13
5. A telefon menüjének funkciómenüje 14
5.1. Kapcsolatok 14
5.2. Üzenetek 14
5.3. Híváslista 15
5.4. Szervező 16
5.5. Multimédia 17
5.6. Beállítás 19
6. Szövegbevitel 23
7. Karbantartás 24
8. Műszaki adatok 25

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

1. Alapinformációk

1.1. A funkciók rövid leírása

Köszönjük, hogy a színes kijelzős Element mobiltelefont választotta.
Ennek a kézikönyvnek az olvasása közben megismerkedhet a telefon kezelésével, funkcióival, kezelési módjával. A mobiltelefon GSM hálózatokban használható; a telefonba két darab SIM kártyát lehet behelyezni és készenléti üzemmódban használni, de amennyiben az egyik SIM kártyán hívás zajlik, a másik SIM kártyáról nem lehet hívást kezdeményezni. Az alapvető telefonálási funkciók mellet a mobiltelefon egy sor más hasznos funkciót is kínál: például kapcsolatok, különböző üzemmódok, üzenetek, hang és videólejátszás, fényképezőgép és kamera, számológép, ébresztő stb. melyek munkához vagy szabadidős tevékenységekhez is praktikusan használhatók.
A mobiltelefon megfelel a GSM követelményeinek, és illetékes hivatal tanúsítvánnyal rendelkezik.
A vállalat fenntartja a jogot, hogy a kézikönyv tartalmát előzetes értesítés nélkül módosítsa.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

2. Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS:
Ügyeljen ezekre az utasításokra. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan felhasználókkal szemben, akik nem tartják be ezeket az ajánlásokat, vagy nem megfelelően használják az okostelefont. A nem megfelelő használattal a felhasználó annak a veszélynek teszi ki magát, hogy megsérti a vonatkozó törvényeket. Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg ezt az útmutatót a későbbiekre is.

- Tűz, áramütés és személyi sérülések elkerülése érdekében a készülék használata közben mindig tartsa be a biztonsági előírásokat.
- Olvassa el ezt az útmutatót, és tartsa be a használatra, karbantartásra és szerelésre vonatkozó valamennyi utasítást. A mobiltelefont csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A használati útmutatóban feltüntetett szabályok figyelmen kívül hagyása, vagy a nem megfelelő használat a jótállás elvesztését vonja maga után, és sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
  Ebben az esetben a gyártót semmiféle kárért nem terheli felelősség.
- Bizonyos helyeken tilos mobiltelefont használni. Ha a mobiltelefont tilos használni, az útmutató utasításainak megfelelően kapcsolja ki. Azok a helyek, ahol általában tiltott a mobiltelefon használata: Repülőtér, gyúlékony üzemanyagokat töltő állomás, olyan helyek, ahol robbanóanyaggal dolgoznak stb. Az okostelefonok működése befolyásolhatja az elektronikus és egészségügyi berendezések, pl. szívritmus-szabályozó, hallókészülék és más orvosi elektronika működését.
- Kapcsolja ki a készüléket üzemanyag, vegyi- vagy robbanóanyagok közelében. Tartsa a készüléket gyermekektől távol.
- Tartsa be a vezetés közbeni telefonálásra vonatkozó helyi előírásokat, sofőrként mindenek előtt felelős az adott gépkocsiért. Ha okostelefonjának van hands-free funkciója, használja. Rossz közlekedési viszonyok esetén állítsa meg a gépkocsit, mielőtt hívást kezdeményez, vagy felveszi a telefont.
- Ha a telefon támogatja a „Flight mode" (Repülőgép mód) funkciót, mielőtt felszáll a repülőre, állítsa Repülőgép módba. Ha a telefon nem támogatja ezt az üzemmódot, a repülőbe való beszállás előtt kapcsolja ki, mert a telefon zavarhatja a repülőgép elektronikus berendezéseit. Kérem, tartsa be a repülő fedélzetén feltüntetett utasításokat.
- A telefonhoz mindenek előtt eredeti tartozékokat használjon, ha nem eredeti akkumulátort vagy töltőt használ, elveszítheti a jótállást, veszélyeztetheti a telefon épségét, vagy a felhasználó egészségét.
- A mobiltelefont bármilyen módon átalakítani vagy a műszaki tulajdonságait megváltoztatni, illetve a készüléket szétszerelni tilos. A készülék módosítása következtében zavarok léphetnek fel, anyagi kár keletkezhet, vagy a kezelő személy is megsérülhet. Módosításnak számít a kezelő szoftver cseréje is, amennyiben ez nem a gyártó jóváhagyásával történik.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

- Ne csatlakoztassa az akkumulátortöltőt okostelefonjához, ha nincs betéve az akkumulátor. Ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Az okostelefon akkumulátorát jól szellőző és hűvös helyen töltse, gyúlékony és robbanásveszélyes anyagoktól távol.
- A demagnetizáció elkerülése érdekében okostelefonját tartsa távol mágneses anyagoktól, pl. lemezektől, hitelkártyáktól stb.
- A mobiltelefonok nagyon érzékenyek a külső zavarásra, ami jelentősen befolyásolhatja működésüket, bizonyos helyeken nem lehet mobiltelefont használni.
- A mobiltelefon és a töltő nem játék, a gyermekek használat közben lenyelhetik az apró alkatrészeket. A töltő és annak elektromos hálózatba történő csatlakoztatása kisgyermekek számára nagyon kockázatos, ez a tevékenység gyermekeknek tilos.
- Az akkumulátor-töltőt ne a tápkábelt húzva válassza le a tápellátásról - fennáll a tápkábel/fali aljzat vagy a töltő károsodása. A töltőt a töltő testénél fogva húzza ki az aljzatból.
- Ha a telefon kijelzőjének üvege megsérül, legyen óvatos, az éles üvegdarabok sérülést okozhatnak. Az így megsérült telefont ne használja, gondoskodjon szakszerű javításáról.
- A mobiltelefon nagy hangereje hosszan tartó zenehallgatás esetén károsíthatja a hallást, kegyen óvatos a hangerő beállításakor. A hangos zene hallgatásának a telefonon keresztül súlyos következményei lehetnek, legyen óvatos a hangerő beállításakor, ha zenét hallgat.



- Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószert, benzint, oldószert vagy más hasonló anyagot. A tisztításhoz enyhén nedves rongyot használjon.
- Ne használja a készüléket víz közelében, pl. kádban, zuhanyzóban, medencében. Ha vízbe kerül, áramütést okozhat. A készülékre ne tegyen semmilyen vízzel telt edényt, pl. vázát.
- A készüléket stabil felületre helyezze. Ha leesik, meghibásodhat, vagy sérülést okozhat.
- Ne takarja le a készüléken található nyílásokat. Ezek a szellőzésre, és a túlmelegedés megakadályozására szolgálnak.
- A készüléket ne tegye olyan helyre, ahol ráléphetnek.
- A készülék nyílásaiba ne dugjon semmiféle tárgyat. Ez tüzet vagy áramütést okozhat. Óvja a készüléket attól, hogy folyadék fröccsenjen rá.
- Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a készüléket ne szedje szét. Ha a készülék javításra szorul, vigye szakszervizbe vagy szakképzett szerelőhöz. Ha kinyitja, vagy leveszi a fedelét, olyan részek válhatnak szabaddá, amelyekben a feszültség vagy egyéb kockázati tényezők veszélyt okozhatnak. Ha nem megfelelően rakja újra össze, a további használat során áramütés veszélyének teszi ki magát.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, pl. forró fűtőtest, kályha közelében, vagy felforrósodott autóban.
- A készülékre ne helyezzen égő tárgyakat, mint pl. gyertya vagy cigaretta.
- Ne használja a készüléket gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közelében.
- Ez az okostelefon fényképeket készít, videót és hangot vesz fel; tartsa be az ezekre a funkciókra vonatkozó törvényeket és előírásokat. Az engedély nélküli fényképezés,

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

videó- vagy hangfelvétel készítése bizonyos körülmények között törvénysértésnek vagy az érvényes előírások megsértésének minősülhet.
- Internethasználat közben ne töltsön le vírussal fertőzött állományokat, ne telepítsen sérült fényképeket vagy csengőhangokat. Ha a letöltött állományok miatt a telefon abnormálisan működik, vállalatunk az így okozott hibákért nem vállal semmiféle felelősséget.
- Az akkumulátort a helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg, ha lehetséges, hasznosítsa újra.
  Az akkumulátorokat ne dobja háztartási hulladékba.

⚠ **FIGYELEM:**
Az áramütés és tűz megelőzése érdekében a készüléket ne tegye ki eső és nedvesség hatásának.

NYILATKOZAT: Vállalatunk fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül a kézikönyv tartalmát felülvizsgálja.

Megjegyzés:
A készülék és tartozékainak ebben az útmutatóban leírt bizonyos tulajdonságai a telepített szoftvertől és opcióktól, valamint a helyi hálózat konfigurációjától függenek, ezért nem feltétlenül állnak rendelkezésre, vagy a helyi szolgáltató korlátozhatja őket. A megadott leírások tehát nem feltétlenül felelnek meg teljes egészében az Ön által vásárolt konkrét telefonnak.
A gyártó nem felelős az Ön által a telefon segítségével felvett vagy letöltött tartalom minőségéért és törvényességéért, legyen az szöveges tartalom, kép, zene, film, kiegészítőleg telepített szerzői jog által védett szoftver stb. A fent megadott tartalmak mobiltelefonra való telepítéséből és használatából eredő minden következményért Ön viseli a felelősséget.

A jelen útmutatóban található képernyő-, szimbólum- és ikonképek jelképesek.
A valóságban különbözőek is lehetnek.
Egyes lépések a telefonba telepített firmware verzió függvényében különbözhetnek az útmutatóban leírtaktól.
Ha erre külön nem hívtuk fel a figyelmét, az útmutató a leírt lépéseknél azt feltételezi, hogy Ön a kiinduló képernyőnél van.
A telefon olyan készülék, amely a működését különböző alkalmazások használatával a felhasználó is megváltoztathatja.
Ezért a kezelés és az egyes lépések a valóságban különbözhetnek az útmutatóban leírtaktól.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

Megjegyzés a szolgáltatónak:
A telefon gyárilag úgy van kialakítva, hogy maximálisan használni tudja az elérhető szolgáltatásokat. Telefonos szolgáltatója a telefon bizonyos funkcióit, biztosításait és viselkedését korlátozhatja vagy módosíthatja az útmutatóban leírtakhoz képest. Ha különbséget tapasztal, érdeklődjön szolgáltatójánál.

SENCOR®

Kiegészítés az LCD-panel használati útmutatójához

Óvintézkedések állókép megjelenítésekor; piros/kék/zöld/fekete pontok a képernyőn

Az állókép maradandóan károsíthatja az LCD-panel megjelenítő egységét.

- Ne hagyjon az LCD-panelen állóképet több mint 2 órán keresztül, mert a panel károsodhat. Ez a károsodás „képbeégésként" ismert.



A képernyő fentiek miatti meghibásodására a jótállás nem vonatkozik!

A képernyőn piros/kék/zöld/fekete pontok jelenhetnek meg

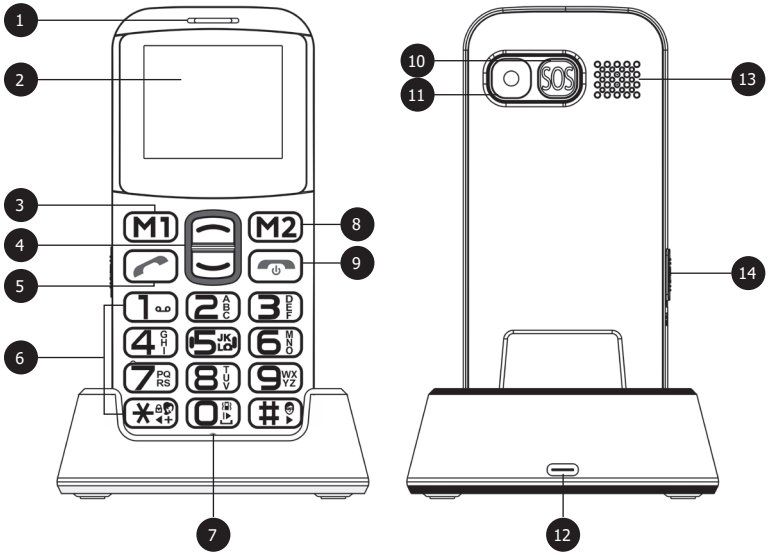
- Ez a folyadékkristályos kijelzők jellemző tulajdonsága és nem jelent hibát. Az LCD-képernyők rendkívül precíz technológiával készülnek, hogy a kép finom részleteit is ábrázolhassák. A képernyőn időnként megjelenhet néhány nem aktív, álló, piros, kék, zöld vagy fekete színű pont (max. a képernyő összes képpontjának 0,001%-át elérő mértékben). Ez semmilyen módon nem befolyásolja a készülék tulajdonságait és teljesítményét.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

3. Használat előtt

3.1. A telefon részeinek jelölése és leírása

3.1.1. Készülék



1. Hangszóró
2. LCD-kijelző
3. Bal szoftverbillentyű / gyorshívás
4. Fel és le nyíl - menüben lapozás/ gyorshívás/ hangerő megváltoztatása hívás közben
5. Hívás gomb
6. Billentyűzet
7. LED töltőállvány jelző
8. Jobb szoftverbillentyű / gyorshívás
9. Hívás befejezése, telefon be/ki gomb
10. „SOS" gomb
11. „Üzenetek" gomb
12. Töltőállvány USB-C aljzat
13. Csengés/kihangosítás hangszóró
14. Lámpa tolókapcsoló
15. Lámpa
16. Kontaktusok az állványon történő töltéshez
17. USB-C töltő-rés

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

3.1.2. Telefongombok és funkcióik

Gombok	Funkció
Bal / jobb funkciógomb	1. A kijelző bal/jobb alsó sarkában jelzett funkciók végrehajtása. 2. Készenléti üzemmódban a bal szoftvergombbal a Menübe, a jobb gombbal a Kapcsolatokba lép be. 3. Nyomja meg és tartsa lenyomva az előre meghatározott hívószám aktiválásához
Fel és le nyíl	A fel/le iránygomboknak felelnek meg, a telefon menüjében való mozgáshoz. Hívás közben a gombokkal a hangerő csökkenthető/növelhető
Hívás gomb	1. Ennek a gombnak a megnyomásával tárcsázhat egy számot, vagy fogadhatja a bejövő hívást. 2. Készenléti üzemmódban a gomb megnyomásával a hívott számok jegyzékét tekintheti meg.
Hívás befejezése gomb	1. A gomb nyomva tartásával kapcsolja be/ki a telefont. 2. Megnyomásával bárhonnan visszatérhet a kezdőképernyőre. 3. Hívás befejezése vagy bejövő hívás.elutasítása.
SOS gomb	Segítségkérés gyors tárcsázására szolgál. A gomb nyomva tartásával felhívja az előre beállított telefonszámot.
Számgombok/billentyűzet	Tárcsázásra, valamint számok és jelek bevitelére szolgál. Az „1" gomb nyomva tartásával beléphet az előre beállított hangpostafiókba.
Gomb ✱	1. A készenléti képernyőn adja meg a ✱ a telefonszám megadása után, ha melléket is meg kíván adni, a „+" jel megjelenése után adja meg a mellék számát. 2. Zene módban a gomb hangerő-csökkentésre szolgál. 3. Az almenükben a következő elemre lépésre szolgál. Bal nyílként működik.
# gomb	1. A szövegmódosítás képernyőn a **#** gomb megnyomásával átkapcsolhatja a szövegbevitel módját. 2. Zene módban a gomb hangerő-növelésére szolgál. 3. Az almenükben a következő elemre lépésre szolgál. Jobb nyílként működik.
5 gomb	Fényképező módban kép készítésére szolgál.
0 gomb	1. Szöveges üzemmódban a billentyű karakterek közötti szóközként működik. 2. A készenléti képernyőn a 0 gomb lenyomásával és nyomva tartásával tud váltani a Normál és Tárgyalás profilok között. 3. Hangfájl lejátszási módban PLAY/PAUSE-ként működik

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

2 gomb	FM rádió módban a következő felfelé elérhető állomásra lép.
8 gomb	FM rádió módban a következő lefelé elérhető állomásra lép.

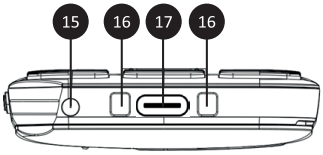
3.2. A SIM és a memóriakártya behelyezése

Első használat előtt a SIM-kártyát be kell helyezni a telefonba. A SIM-kártyát a hálózat üzemeltetője biztosítja.
Ha mobilszolgáltatásokat vásárol, akkor kap egy SIM-kártyát részletekkel, például a PIN-kódot és az elérhető opcionális szolgáltatásokat.

FIGYELMEZTETÉS:
A SIM-kártyát ne hajlítsa meg, és vigyázzon, nehogy megkarcolódjon. Ne tegye ki a SIM-kártyát statikus elektromosságnak, víznek és szennyeződésnek. A SIM-kártyák és a memóriakártya behelyezésekor és kivételekor legyen nagyon óvatos, nehogy megsérüljön a nyílás és a telefon alaplapja.

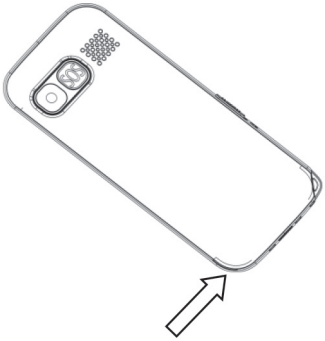
FIGYELEM:
A kártyák (SIM, memóriakártya) kezelése előtt húzza ki a töltőt, kapcsolja ki a telefont, és vegye ki az akkumulátort.

A telefon hátuljának bal alsó sarkában lévő bemetszésben emelje fel a hátlapot körmével vagy tompa tárggyal. Ezután fokozatosan oldja ki a kerület mentén.

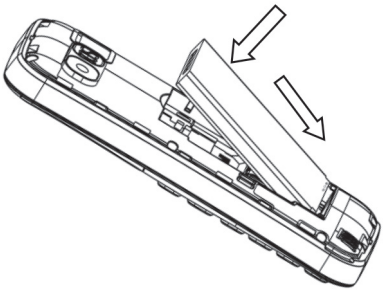


Az akkumulátort körmével vagy tompa tárggyal emelje fel az akkumulátor felső részében.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.



Helyezze a **SIM-kártyákat** az akkumulátor alatti megfelelő nyílásokba érintkezőkkel lefelé úgy, hogy a SIM-kártyák érintkezői megérintsék a telefon beépített SIM-érintkezőit. Helyezze be a SIM 1 kártyát a jobb felső nyílásba úgy, hogy a levágott sarok a nyílás jobb alsó sarkában helyezkedjen el, helyezze be a SIM 2 kártyát a bal SIM-nyílásba úgy, hogy a levágott sarok a nyílás jobb alsó sarkában legyen.



A **memóriakártyát** úgy helyezze be az érintkező nyílásba, hogy az érintkezők lefelé nézzenek a telefon teste felé. A memóriakártya éle és az érintkezők a telefon jobb széle felé néznek.

FIGYELMEZTETÉS:
Ha a memóriakártya nem működik, ellenőrizze, hogy megfelelően van-e betéve, és jó-e az érintkezése. A memóriakártya maximális támogatott mérete 8 GB.

Amikor behelyezi az akkumulátort a telefonba, először csatlakoztassa az akkumulátor érintkezőit a telefonon (alul) található érintkezőkhöz, majd óvatosan nyomja az akkumulátort az elemtartóba.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

A hátlap felhelyezésekor helyezze a telefon testére úgy, hogy a fedél zárai szorosan illeszkedjenek a telefon nyílásaiba. A telefon hátlapját a teljes kerületen nyomja rá a készülékre. Végül vizuálisan ellenőrizze, hogy a hátlap megfelelően van rögzítve a telefon testéhez a kerület minden pontján, vagy többször nyomja meg.

FIGYELMEZTETÉS:
Egyes telefonfunkciók, például a hanghívás, az üzenetek fogadása és küldése, csak akkor lehetségesek és érhetők el, ha legalább egy aktivált kezelői funkcióval rendelkező SIM-kártya be van helyezve és a vezeték nélküli hálózat hatótávolságán belül van. Tájékozódjon szolgáltatójánál a SIM-kártyájával elérhető szolgáltatásokról és hálózatának elérhetőségéről.

3.3. A telefon be-/kikapcsolása

A telefont a hívás befejezésére szolgáló gomb nyomva tartásával kapcsolhatja be.
A telefont készenléti módban a hívás befejezésére szolgáló gomb nyomva tartásával kapcsolhatja ki.

3.4. Az akkumulátor feltöltése

A töltéshez használja az eredeti USB-C kábelt, amely a hálózathoz csatlakozik. A kábelt a telefonhoz, vagy az eredeti töltőállványhoz csatlakoztassa. A telefont úgy helyezze a töltőállványba, hogy a telefon érintkezői érintkezzenek a töltőállvány érintkezőivel. Töltés közben a telefon kijelzőjének jobb felső sarkában lévő akkumulátor ikon mozogni kezd. Amint az akkumulátor ikon abbahagyja a mozgást, az akkumulátor feltöltése befejeződött. Ha a telefont a töltőállványban tölti fel, akkor a töltés folyamatát az állványon található LED dióda jelzi.

FIGYELMEZTETÉS:
A telefon töltőérintkezőit tartsa tisztán. Előzze meg az töltőérintkezők oxidálását és elszennyeződését. Az állványban található töltőérintkezők érzékenyek és sérülékenyek. A töltőérintkezők károsodásának elkerülése érdekében ne érintse meg a töltőérintkezőket kézzel vagy más tárgyakkal.

FIGYELMEZTETÉS:
A mobiltelefon megbízható működését az eredeti töltő használatával biztosíthatja.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

3.5. Biztonsági jelszó

- **PIN**

A PIN-kód arra szolgál, hogy SIM-kártyáját ne lehessen törvénytelenül használni. A PIN-kód általában mellékelve van a SIM-kártyához. Ha háromszor egymás után helytelen PIN-kódot ad meg, a PUK-kód megadásával szüntetheti meg a lezárást. További részletekért forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.

- **PIN2**

A PIN2-kódot bizonyos funkciókba (pl. hívásdíjak) való belépéskor kell megadni; ha háromszor egymás után helytelen PIN2-kódot ad meg, a PUK2-kód megadásával szüntetheti meg a lezárást.
További részletekért forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.

- **PUK**

A lezárt PIN-kód feloldásához a PUK-kódot kell megadni. A PUK-kód mellékelve van a SIM-kártyához. Ha nincs a kártyához mellékelve, akkor forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez. Ha tízszer egymás után helytelen PUK-kódot ad meg, a SIM-kártya használhatatlanná válik.
Új kártya vásárlásához vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval. A PUK-kódot nem lehet megváltoztatni. Ha a kódot elveszítette, akkor forduljon a hálózat szolgáltatójához.

- **PUK2**

A lezárt PIN2-kód feloldásához a PUK2-kódot kell megadni. Ha tízszer egymás után helytelen PUK2-kódot ad meg, nem fogja tudni használni a PIN2-kódot igénylő funkciókat. Új kártya vásárlásához vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval.
A PUK2-kódot nem lehet megváltoztatni. Ha a kódot elveszítette, akkor forduljon a hálózat szolgáltatójához.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

4. Rövid használati útmutató a hívás használatához

Ha a telefon első bekapcsolásakor az angol van beállítva alapértelmezett nyelvként, akkor kövesse az alábbi menüpontokat: Menu/Settings/Phone settings/Language itt válassza ki a használni kívánt nyelvet.

4.1. Hívás kezdeményezése

Készenléti üzemmódban a számgombokkal adja meg a telefonszámot, amelyet hívni szeretne. Miután megadta a számot, nyomja meg a hívógombot, és létrejön a beszélgetés. Ha nemzetközi beszélgetést kíván folytatni, adja meg az ország előhívó számát.

4.2. Hívás fogadása

Bejövő hívás esetén a telefon megfelelően értesíti Önt (rezeg, csörög stb.); és ha ezt a funkciót a telefonhálózata támogatja, a telefon kijelzőjén megjelenik a hívó neve és telefonszáma. A hívás fogadásához nyomja meg a hívás gombot.

4.3. A hangerő megváltoztatása hívás közben

Hívás közben a hangszóró gombjaival szabályozhatja a hangszóró hangerejét (felfelé mutató nyíl a hangerő növeléséhez, lefelé mutató nyíl pedig a hangerő csökkentéséhez). Hívás közben a telefon funkciógombjaival erősítheti meg a „Be" opciót a hangszóró bekapcsolásához vagy a „Ki... " opciót a hangszóró kikapcsolásához.

4.4. Hívás fogadása vagy elutasítása

A telefonbeszélgetés végén nyomja meg a hívás befejezése gombot.
A bejövő hívást a beszélgetés befejezése gombbal utasíthatja el.

4.5. Segélyhívás

A segélyhívó számok hívása SIM-kártya nélkül is lehetséges. A különböző hálózatok különböző segélyhívó számokat használnak. A részletekért forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.

4.6. Mellék gyorshívása

Ha a telefonszám megadása után szünetet kíván beiktatni (például a mellék hívása miatt), akkor nyomja meg és tartsa lenyomva a „*" gombot. A kijelzőn „P" jel jelenik meg, majd folytassa a mellék számainak a megadását. Tárcsázáskor rövid időrés kerül a számok közé, hogy a cél telefonközpont helyesen ismerje fel a melléket.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

5. A telefon menüjének funkciómenüje

5.1. Kapcsolatok

Ezzel a funkcióval áttekintheti a telefonkönyvet, neveket és telefonszámokat menthet, módosíthat vagy törölhet a telefonban vagy a SIM-kártyán. A SIM-kártya kapacitásáról a hálózat üzemeltetője értesíti. A telefon memóriába összesen 200 névjedyet lehet elmenteni.

5.1.1. Új névjegy mentése / mentett névjegy törlése

A tárolt telefonszámok listájában az "Új bejegyzés hozzáadása" tétel kerül első helyre. A fel/le navigációs gombbal lépjen az „Új névjegy hozzáadása" tételre, majd a bal szoftvergombbal válassza ki az Opció/Választás tételt. A rendszer kérni fogja, hogy adja meg a nevet és a telefonszámot. A kitöltendő mezők között a fel/le navigációs gombbal lépegethet. A kitöltött névjegyet a bal szoftvergombbal, az Opció/Mentés tétel kijelölésével mentse el. A törölni kívánt névjegyet a telefonszám jegyzékben a fel/le navigációs gombokkal keresse meg.
A bal szoftvergombbal nyissa meg az Opció/Törlés tételt. A készülék a kijelölt névjegyet törli a telefon vagy a SIM kártya memóriájából.

5.2. Üzenetek

Az üzenetküldési szolgáltatás valójában a telefonos hálózat szolgáltatása. Az üzenet funkció a telefonszolgáltató kínálatától és a SIM kártya típusától függ.
Használat előtt a funkciót a szolgáltatójánál ellenőrizze. A SIM-kártya üzenettárolási kapacitása a típustól függ. Az egyes SMS üzeneteket olvasás üzemmódban a bal szoftvergomb (Opció/Törlés) segítségével lehet törölni. Az „Összes törlése" tétel megjelölése esetén a készülék az adott mappában (fogadott, vázlatok stb.) található összes üzenetet törli.

Üzenet írása: A szövegbevitellel kapcsolatos útmutatót külön fejezetben találja. A kész üzenetet a bal szoftvergomb megnyomása után megnyíló menüből küldje el (Opció/Küldés).
Beérkező: A fogadott SMS üzeneteket tárolja.
Vázlatok: A befejezetlen üzeneteket tárolja.
Elküldendő: Küldési folyamatban lévő üzenetek.
Elküldetlen: A nem elküldött SMS üzeneteket tárolja.
Elküldött üzenetek: A sikeresen elküldött SMS üzeneteket tárolja.
SMS beállítás: Lehetőséget kínál SMS-üzenetek beállítására az egyes SIM-kártyák számára, a memória állapotának ellenőrzésére, az elküldött üzenetek automatikus mentésének beállítására vagy az SMS-ek számára előnyben részesített tárhely kiválasztására.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

5.3. Híváslista

5.3.1. Hívásnapló

A híváselőzmények lehetővé teszik a hívások áttekintését, és a bejegyzéseket törölni is lehet. Az Opció gomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt funkciót a kiválasztott tételhez az egyes jelentésekben, például Tárcsázza a kiválasztott telefonszámot, Szöveges üzenet küldése, Mentés telefonra (szám mentése a telefon memóriájába) vagy Bejegyzés törlése a híváslisnaplóból.

- **Nem fogadott hívások:** Megjeleníti az utolsó nem fogadott hívásokat.
- **Kimenő:** Megjeleníti az utolsó kimenő hívásokat.
- **Fogadott:** Megjeleníti az utolsó fogadott hívásokat.
- **Minden hívás:** Megjeleníti az összes utolsó hívást.
- **Hívásnapló törlése:** Törölheti a hívott számokat, nem fogadott hívásokat vagy a fogadott hívásokat.

5.3.2. Hívások beállítása

Beállítás/Hívásbeállítás menüben megtalálja az egyes SIM kártyához tartozó alábbi funkciókat.

Hívások beállítása SIM 1/SIM 2

- **Hívásvárakoztatás:** A funkciót be- vagy kikapcsolhatja. Bekapcsolás után a folyamatban lévő hívás közben fogadhat egy másik hívást is.
- **Hívás átirányítása:** A hívásátirányítás funkció bekapcsolása után, a beállításoktól függően, különböző módokat használhat a hívásátirányításokra (feltétel nélküli átirányítás, átirányítás ha nem elérhető, átirányítás ha nem válaszol, átirányítás ha foglalt vagy minden hívás esetén). A hívást hangpostába vagy más telefonszámra irányíthatja át. A használat előtt győződjön meg, hogy a szolgáltatója támogatja a funkciót.
- **Hívástiltás:** A hívástiltás funkció bekapcsolása után, a beállításoktól függően, különböző módokat használhat a hívástiltásra (minden kimenő hívás, nemzetközi hívások, nemzetközi hívások az otthoni hálózatot kivéve, minden bejövő hívás vagy bejövő hívások roamingban). A hívás a beállított feltételek szerint lesz tiltva (előfordulhat, hogy kérni kell a funkció engedélyezését a hálózati szolgáltatótól).

További beállítások

Lehetővé teszi a következő funkciók beállításainak módosítását:

- **Tiltott számok (Blacklist):** A számblokkolás (Reject number) funkciót be- vagy kikapcsolhatja. A blokkolt számok jegyzékébe (Blacklist numbers) 20 telefonszámot lehet felvenni.
- **Automatikus hívásismétlés:** A funkciót be- vagy kikapcsolhatja. Ha a hívás sikertelen volt, akkor a készülék automatikusan ismét felhívja a telefonszámot.
- **Hívás időtartamának megjelenítése:** A funkciót be- vagy kikapcsolhatja. A funkció bekapcsolása esetén a folyamatban lévő hívás közben a telefon kijelzőjén megjelenik a hívás időtartama.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

- **Automatikus hívásismétlés:** Ez a szolgáltatás automatikusan újratárcsáz, amíg a hívás nincs fpgadva.

- **Figyelmeztetés a hívás időtartamára:** Beállítható egyszeri vagy ismételt értesítés a folyamatban lévő hívás időtartamáról, miután elérte a beállított időintervallumot (másodpercben).
- **Hívásfogadás mód:** Lehetőséget kínál a válaszfunkció aktiválására a telefon fedelének felnyitásával vagy bármely gomb megnyomásávall és a hívás automatikus fogadásának handsfree módban történő beállítására.

5.4. Szervező

5.4.1. Fájlkezelő

A fotóalbum funmkcióvaé lehetővé teszi a memóriakártyán vagy a telefonban készített képek és fényképek megtekintését. A kiválasztott mentett fényképet háttérképként is be lehet állítani.

5.4.2 Tervezett bekapcsolás/kikapcsolás

A telefon lehetővé teszi, hogy ütemezze a készülék automatikus bekapcsolását vagy kikapcsolását, például éjszaka, amikor nem szeretné, hogy zavarják.

Bekapcsolás - Válassza ki, mikor kapcsoljon be a telefon. A funkció megfelelő működéséhez bekapcsoláskor ki kell kapcsolni a SIM-kártya PIN-kódját. Ha a SIM-kártya PIN-kódja be van kapcsolva, akkor a telefon a PIN-kód megadása tételre kapcsol be.
Kikapcsolás - Válassza ki, mikor kapcsoljon ki a telefon.

5.4.3. Számológép

Lehetővé teszi egyszerű matematikai műveletek végrehajtását. A fel/le nyilak ismételt megnyomásával válassza ki a kívánt matematikai karaktert a numerikus művelethez vagy az eredmény kijelzéséhez. A tizedesvesszőt a **#** gomb megnyomásával tudja beszúrni.

5.4.4. Ébresztőóra

A készüléken 5 egymástól független ébresztési időpontot állíthat be. Mindegyik ébresztéshez külön beállíthatja az állapotát (be-/kikapcsolt), az ébresztés idejét, az ismétlés módot (egyszer, minden nap, vagy csak kijelölt napokon) és az ébresztési hangot. A Be/Ki állapot kiválasztásához, és az ébresztési idő megadásához, a sorban való lépegetéshez használja a jobbra (**#**)/balra (**✱**) nyilakat.

5.4.5. Bluetooth

A funkció lehetővé teszi az eszközök közötti vezeték nélküli adatátvitelt. A telefon memóriájában vagy memóriakártyáján található rögzített fényképek vagy fájlok továbbítására szolgál. Telefonja más eszközöknek Element P011SV néven jelenik meg.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

5.4.6. Naptár

Ezt a funkciót a naptári napok egyszerű megjelenítésére lehet használni. Az Opció funkciógomb megnyomásával egyedi naptárműveleteket hajthat végre:

- **Megjelenítés** - megjeleníti a kiválasztott naphoz a hozzáadott eseményeket.
- **Összes megjelenítése** - megjeleníti az összes hozzáadott eseményt.
- **Esemény hozzáadása** - Felvehet egy eseményt a naptárába. Először töltse ki az esemény nevét a Tárgy mezőbe. Ezután válassza ki az esemény kezdetének napját és óráját, majd válassza ki az esemény végét. Ezután válassza az Esemény típusa, Emlékeztető, Találkozó, Tanfolyam, Dátum, Hívás, Évforduló vagy Születésnap lehetőséget. A beállított emlékeztetőhöz hozzáadhatja a Riasztás, Ismétlés, Helyszín vagy Részletek lehetőséget. Végül nyomja meg a Kiválasztás és mentés szoftvergombot.

5.4.7. SIM Toolkit

Az üzemeltető által nyújtott szolgáltatások. További információért forduljon mobilszolgáltatójához.

5.5. Multimédia

5.5.1. Fényképezőgép

A készülék rendelkezik fényképezőgéppel. A fényképezőgép megfelelő működéséhez szükség van egy behelyezett memóriakártyára, amit be kell állítani alapértelezett tárolóhelynek. Kép készítéséhez nyomja meg az „5" gombot.
A bal Opció szoftvergomb megnyomása után megjelennek az elérhető funkciók.
Az egyes tételek közötti lépegetéshez használja a jobbra (#)/balra (*) nyilakat.

- **Ugrás videóra/fényképezőgépre:** Ezzel a funkcióval válthat a fényképezőgép és a kamera módok között.
- **Fényképek:** Belépés a mentett képek böngészőjébe.
- **Fényképezőgép beállítása:** Beállíthatja a felvétel kiválasztott tulajdonságait.
- **Kép beállítása:** Beállíthatja a kép méretét és minőségét.
- **Tárhely:** Beállítja a rögzített képek és videók alapértelmezett tárhelyét.
- **Standard beállítások visszaállítása:** Lehetővé teszi a fényképezőgép beállításainak visszaállítását az alapértelmezett értékekre.

5.5.2. Képböngésző

A készüléken tárolt képek megtekintéséhez, használatához, megosztásához, átnevezéséhez vagy törléséhez szolgál.

> ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:**
> A megtekintendő fájlokat a memóriakártyán találhatü „My Photos" mappába kell elmenteni.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

5.5.3. Audio lejátszó

A telefon képes lejátszani MP3 fájlokat memóriakártyáról, és támogatja a „háttér" lejátszást, ahol zenehallgatás közben a telefon egy másik funkcióját (pl. Üzenetek, Számológép) is használhatja. A „háttér" lejátszás leállításának leállításához az Audio lejátszó alkalmazásban (Menü/Multimédia/Audio lejátszó) nyomja meg a „O" gombot.
A lejátszó működtetéséhez használja a következő navigációs gombokat: a le nyíllal lépjen az előző számra, a fel nyíllal a következő számra, nyomja meg a „O" gombot a lejátszás elindításához/szüneteltetéséhez. A hangerő csökkentéséhez használja a bal nyílat (✱), a hangerő növeléséhez a jobb nyilat (#).
A bal szoftvergombbal megnyitja a zeneszámok listáját, illetve a Beállításokba léphet át:
Ismétlés: Az ismételt lejátszás üzemmód beállítása
Véletlenszerű sorrend: Véletlenszerű sorrendben történő lejátszás beállítása

> ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:**
> A lejátszandó fájlokat a memóriakártyán találhatü „Music" mappába kell elmenteni.

> ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:**
> A nagy felbontású vagy nagy bitrátájú videók nem játszhatók le.

5.5.4. Hangfelvevő

A telefonnal hangfelvétel is készíthető. A megfelelő működéshez memóriakártyát kell behelyezni a telefonba. Nyomja meg a bal szoftvergombot („Opció") az új felvétel felvételének megkezdéséhez vagy a már lejátszott felvételek listájának megjelenítéséhez.

5.5.5. FM rádió

Rádióhallgatás közben korlátozás nélkül kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat. Beszélgetés közben a rádió hangja automatikusan elnémul. A lejátszás elindításához/szüneteltetéséhez nyomja meg a „O" gombot. A „4" és „6" gombokkal módosíthatja a frekvencia értékét.
A fel/le nyilakkal válthat a tárolt állomások között.
A hangerő csökkentéséhez használja a bal nyílat (✱), a hangerő növeléséhez a jobb nyilat (#). A rádiólejátszás képernyőjén a bal szoftvergomb megnyomásával léphet be az Opciók menübe, ahol az alábbiakra nyílik lehetősége:
Rádióállomások: Mentheti a kedvenc állomások listáját, majd szerkesztheti a kiválasztott állomás nevét vagy frekvenciáját.
Kézi mentés: A kiválasztott frekvencia manuálisan kereshető, beírható és menthető.
Előre beállított automatikus keresés: Elindítja az automatikus keresést, és a megtalált állomásokat elmenti az állomáslistába.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

Beállítás: Lehetővé teszi a háttérben történő rádióhallgatás be- vagy kikapcsolását. Az egyes tételek közötti lépegetéshez használja a balra (✱) /jobbra (#) nyilakat.

> ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:**
> A megfelelő működés érdekében a telefont a szabadban használja, hogy a lehető legjobb FM jelet érje el.

5.6. Beállítás

Testreszabhatja a telefon beállításait, például az időt és dátumot, nyelvet, hívásbeállításokat és egyebeket.

5.6.1. Profilok

Előre beállított módok: „Általános"; „Néma"; „Tárgyalás" és „Kültéri". Egyes profilok beállításai testreszabhatók az Opció és Szerkesztés funkciógombokkal.
Értesítés/csengőhang típusa, csengőhang/üzenet hangja: Hívás és üzenet csengőhang beállításai az egyes SIM kártyákhoz (SIM1, SIM2).
Csengő/üzenet hangereje: A csengőhang és az üzenet hangerejének beállítása.
Billentyűzet és a billentyűzet hangereje: A billentyűzet megérintés- vagy kikapcsoláshang típusának beállítása. Ha az „Emberi hang" opció be van állítva, akkor a bevitt számjegyeket hangosan közli, amikor a készenléti képernyőn megnyomja a billentyűzetet (pl. telefonszám beírásakor a tárcsázáshoz).
A telefonfedél kinyitása/bezárása: Hang be- és kikapcsolása.

> ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:**
> A menüből való kilépés előtt a végrehajtott változtatásokat el kell menteni (Opció/Mentés), különben azok elvesznek.

5.6.2. A SIM-kártyák kezelése

Az aktív SIM-kártyák beállítására szolgál (csak a kiválasztott SIM vagy mindkét SIM-kártya).

5.6.3. A telefon beállítása

Idő és dátum: Beállíthatja az Otthoni várost (annak az országnak a fővárosát, ahol a telefon található), a dátumot, a telefon idejét és a telefon kijelzőjén megjelenő dátum formátumát. Automatikus időszinkronizálás is használható, miután a telefont csatlakoztatta a GSM hálózathoz.
Tervezett be/kikapcsolás: Lehetővé teszi a telefon automatikus be- vagy kikapcsolásának idejét. Ha a SIM-zár aktív, akkor az automatikus bekapcsoláskor mindig szükséges lesz.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

Nyelv: Módosíthatja a telefon nyelvét.
Bevitel preferált módjai: beállíthatja a szövegbevitel preferált módját.
Tulajdonságok megjelenítése: Lehetővé teszi a készenléti képernyő háttérképének beállítását előre beállított vagy egyéni képekből, a dátum és idő megjelenítésének bekapcsolását a készenléti képernyőn.
Közép-billentyű: Lehetővé teszi a gyors elérés funkcióinak (például Számológép, Ébresztőóra) parancsikonjainak beállítását, miután készenléti állapotban megnyomta a megfelelő navigációs gombot.
Repülőgép mód: A repülőgép mód a telefon összes adó- és vételi módjának kikapcsolására szolgál (pl. A GSM jel kikapcsolása). **Figyelmeztetés:** A repülőút során ne használja ezt a funkciót, de kapcsolja ki az egész készüléket.
Bővített: Lehetővé teszi a háttérvilágítás szintjének és idejének beállítását. A beállítás módosításához használja a balra (✱)/jobbra (#) nyilat.

5.6.4. SOS beállítás

Gyorshívás: A 2-9 számgombokhoz és az M1/M2 gombokhoz hozzárendelhet egy névjegyet a telefonkönyvből, hogy használhassa a gyorstárcsázási funkciót. Nyomja meg és tartsa lenyomva a készenléti képernyőn a kiválasztott telefongombot, hogy kezdeményezze a hívást a hozzárendelt telefonszámra.
Ha az SOS funkció be van kapcsolva, és a telefonszámok be vannak állítva, akkor hangos figyelmeztető hang hallatszik a telefonról, amikor lenyomva tartja az SOS gombot, és az SOS üzenetek automatikusan elküldésre kerülnek. Az SOS üzenet elküldése után a készülék automatikusan hívja a beállított telefonszámokat.
SOS szám: A funkció segítségével telefonszámokat állíthat be az SOS SMS-üzenetek küldéséhez.
Összesen 5 telefonszámot lehet beállítani. Válassza ki az üres bejegyzéssel ellátott sort, majd nyomja meg az Opció gombot. Válassza ki, hogy névjegyet kíván választani a telefonkönyvből, vagy megad egy számot. A megnyíló telefonszám jegyzékben a „fel/le" nyílakkal keresse meg azt a telefonszámot, amit hozzá kíván rendelni, majd az „OK" gombbal mentse el. Az elmentett névjegyet bármikor megváltoztathatja vagy törölheti az SOS híváshoz elmentett jegyzékből az „Opció" megnyitása után.
SOS SMS Be/Ki: Ha az SOS SMS funkció be van kapcsolva, akkor az SOS gomb megnyomása után először a készülék SMS üzenetet küld, majd megkezdi a beállított telefonszámok hívását. Ha ez a funkció ki van kapcsolva, akkor a telefon az SOS gomb megnyomása után azonnal tárcsázza a beállított telefonszámokat.
SOS SMS: A funkció a sürgősségi SMS szövegének beállítására szolgál. Írja meg az üzenet szövegét az 1–-9 gombok segítségével (mintha hagyományos SMS üzenetet írna), majd a szöveget mentse el. A szövegbevitel útmutatója önálló fejezetben található.
Figyelmeztetés: SOS hívások és üzenetek közé sose mentse el az általánosan használt és nyilvános vészhívószámokat (112, 104, 105, 107 stb.).
SOS riasztás: Az SOS gomb aktiválása után aktiválja/deaktiválja a hangos figyelmeztető hangot.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

5.6.5. Biztonsági beállítások

Lehetővé teszi az egyes SIM-ek és a telefon biztonságának beállítását.

A SIM 1 és 2 kártya védelme:
- **PIN kód:** PIN kód aktiválása vagy kikapcsolása.
- **PIN1 kód megváltoztatása:** PIN1 kód megváltoztatása.
- **PIN2 kód megváltoztatása:** PIN2 kód megváltoztatása.

A mobiltelefon védelme:
- **Telefonzár:** A telefonzár aktiválása vagy kikapcsolása. Az alapértelmezett jelszó „1122".
- **Jelszó megváltoztatása:** A mobiltelefon jelszavának és az adatvédelem megváltoztatása.

Automatikus képernyőzár: A bekapcsolt automatikus képernyőzár lezárja a telefon gombjait a meghatározott inaktivitási idő eltelte után.

5.6.6. Hálózat beállítása

Választható a mobilhálózat automatikus vagy manuális keresési módja. Javasoljuk, hogy hagyja ezt a lehetőséget automatikus módban, vagy forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez.

5.6.7. Csatlakozások

A mobiltelefon Bluetooth vezeték nélküli technológiával vezeték nélküli fejhallgatóhoz vagy hangszórókhoz csatlakoztatható. Továbbá lehetség van a rögzített képeket elküldésére egy másik, ugyanazon technológiával felszerelt eszközre.

- **Be/Ki** - a funkció bekapcsolása vagy kikapcsolása.
- **Láthatóság** - amíg a funkció be van kapcsolva, készülékét más, ugyanazzal a vezeték nélküli technológiával felszerelt eszközök láthatják.
- **Az én eszközöm** - egyes telefon körüli eszközök keresése (a funkciót be kell kapcsolni). Az egyes eszközök keresése néhány percig is eltarthat. Az eszköz megtalálása után lehetőség van mindkét eszköz párosítására, amikor a rendszer kéri, hogy adja meg a párosítási kulcsot mindkét eszközön.
- **Audio keresése** - használja ezt a funkciót vezeték nélküli fejhallgató vagy vezeték nélküli hangszóró stb. csatlakoztatásához.
- **Bluetooth név** - Az alapértelmezett „P012S" név, amely más eszközökön jelenik meg az eszköz azonosítójaként. A név változtatható.
- **Bővített** - Hangútvonal - ha fejhallgató vagy vezeték nélküli hangszóró van csatlakoztatva, a lejátszott hangot a zenelejátszóról a vezeték nélküli eszközre és onnan vissza továbbíthatja. A zene távoli audiorendszerre kapcsol, és a telefon elnémul.
- **Tárhely** - Lehetőség van a tárhely kiválasztására, ahová a másik telefonról küldött dokumentum tárolásra kerül.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

5.6.8. Gyári alapbeállítás

A telefonbeállítások egy részét vissza lehet állítani az alapértelmezett értékekre. A gyári beállítások visszaállításának alapértelmezett kódja: 1122.

FIGYELMEZTETÉS:
A gyári beállítások visszaállítása során elveszíti a tárolt beállításokat és adatokat.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

6. Szövegbevitel

A készülék lehetővé tesz néhány szövegbeviteli módot, hogy szöveget vagy adatot tudjon bevinni ismerősei számára, módosítsa a névjegyeket, neveket keressen ki és SMS-üzeneteket küldjön.
A beviteli mód megváltoztatásához szövegbeviteli módban nyomja meg a „**#**„ gombot. Különböző billentyűzetmód közül választhat: általános (ABC), magyar (HU), automatikus kis vagy nagybetűk, automatikus nagy kezdőbetű vagy számok. A kiválasztott szövegbeviteli mód jele a képernyő bal felső sarkában jelenik meg.

Betűk (nagy, normál)
Lépjen be a szerkesztési oldalra, nyomja meg a „**#**" gombot és kapcsolja a beviteli módot betű üzemmódba (pl. „abc"), majd használja a számgombokat, és a kiválasztott betűk megjelennek a képernyőn.
A gomb egy megnyomásával a billentyűn feltüntetett első betűt viszi be, két gyors megnyomással a másodikat. Ha a bevinni kívánt betű ugyanazon a gombon van, mint az előző betű, várjon, míg újra megjelenik a kurzor, és azután adja meg a következő betűt. Például, ha azt akarja beírni, hogy „ok", háromszor meg kell nyomni a „6" gombot, és így megadni az „o"-t, majd kétszer megnyomni az „5" gombot, és a kijelzőn megjelenik a „k" betű. A jobb szoftvergomb megnyomásával eltávolíthatja a bevitt szöveget.

Számok
Váltson szerkesztési módra, és nyomja meg a „**#**" gombot a beviteli mód čísel váltásához (pl. „123"). Ezután használja a számbillentyűket, és a kijelzőn megjelennek a megfelelő számok. A 0-9 gombok a számokat jelentik 0-tól 9-ig. A kívánt szám beviteléhez nyomja meg az adott számgombot. A jobb szoftvergomb megnyomásával eltávolíthatja a bevitt számot.

Interpunkciós jelek a „**✱**" a gomb megnyomása után beilleszthetők a listából. Az „1" billentyű (ismételt megnyomás) a leggyakrabban használt interpunkciós jelek kiválasztásának felgyorsítására használható.
Szóközt a „0" gomb megnyomásával lehet megadni.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

7. Karbantartás

Az akkumulátor karbantartása
A készüléket akkumulátor táplálja. Az akkumulátort fel kell tölteni, ha lemerül.
Egy új akkumulátor akkor éri el a maximális teljesítményét, ha csak a teljesen lemerült akkumulátort tölti. Ha a töltőt nem használja, húzza ki a fali aljzatból és a készülékből.
A teljesen feltöltött akkumulátort ne hagyja a feltétlenül szükséges időn túl a töltőn.
A túltöltés rövidítheti az élettartamát. A hőmérséklet hatással van arra, hogy milyen szintre lehet az akkumulátort tölteni. Ezért töltés előtt az akkumulátort egy ideig szobahőmérsékleten kell hagyni. Ha az akkumulátor hőmérséklete túllépni a 40 °C-ot, nem lehet tölteni.
Az akkumulátort csak a megadott célra használja, és ne zárja rövidre.
Véletlen rövidzárlatra kerülhet sor, ha egy fémtárgy közvetlenül összekapcsolja az akkumulátor pozitív (+) és negatív (-) érintkezőjét. Ne használjon sérült akkumulátort. Az akkumulátort ne hagyja forró vagy hideg helyen.
Ezzel csökken a kapacitása és az élettartama. Ha az akkumulátor túl forró vagy túl hideg, előfordulhat, hogy ideiglenesen nem működik annak ellenére, hogy teljesen fel van töltve.
Az akkumulátort ne dobja tűzbe, mert felrobbanhat. A helyi előírásokkal összhangban semmisítse meg.

A készülék ápolása és karbantartása
Az alábbi javaslatok segítenek meghosszabbítani telefonja élettartamát.
A készüléket és tartozékait tartsa kisgyermekektől távol. A készüléket száraz helyen tartsa.
Minden folyadék és nedvesség kárt tehet az elektronikus áramkörökben.
A készüléket ne tartsa magas hőmérsékletű helyen. A magas hőmérséklet megrövidítheti az elektronikus készülékek élettartamát, és deformálhat vagy megolvaszthat bizonyos műanyagokat.
Ne próbálja a készüléket másképp felnyitni, mint ahogy az útmutatóban le van írva. Az avatatlan beavatkozás kárt okozhat a készülékben. A készülék tisztításához ne használjon agresszív vegyi készítményeket vagy erős tisztítószereket.

FIGYELMEZTETÉS:
Csak mellékelt vagy jóváhagyott pótalkatrészeket használjon. A nem eredeti tartozékok meghibásodást okozhatnak a telefonban, és megsértik a jótállási feltételeket.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

8. Műszaki adatok

Mobiltelefon időseknek

Kijelző
Méret: 1.77" TFT
Felbontás: 160 × 128 képpont

Chipkészlet
CPU: MTK6261M

Memória
RAM: 32 MB
ROM: 24 MB
Micro SDHC kártya-nyílás (akár 32 GB)

Fényképezőgép
Hátsó: 0,08 Mpx (CIF)

Hálózat/kapcsolat
Duális GSM 850/900/1800/1900 MHz

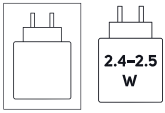
Tulajdonságok
FM
Lámpa
Rezgő csengés
Zenelejátszó, képböngésző
Billentyűzár, SOS segélyhívó gomb
Naptár, ébresztőóra, fájlkezelő, számológép

Egyéb
USB-C 2.0 töltéshez
Akkumulátor: Li-Ion akkumulátor 600 mAh
Méretek: 116 × 52 × 13 mm
Tömeg: 73 g
Kiegészítők: hálózati adapter, felhasználói kézikönyv, dokkoló és töltő állomások

GSM band	Használt sávok 850/900/1800/1900 MHz
FM rádió	Sávtartomány 87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verzió 3.0
Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz-nél

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

	Érték és pontosság	Mértékegység
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszáma és címe	Shenzhen Xin Chenming Technology Co., LTD Add:No.6, Baoshi 3rd Street,Tianliao, Gongming, SZ	-
Modellazonosító	XCM01-X05055OYE	-
Bemenő feszültség	100–240	V
Bemenő váltóáram frekvenciája	50/60	Hz
Kimenő feszültség	4.75–5.25	V
Kimenő áramerősség	0,55	A
Kimenő teljesítmény	2,75	W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	≥68.95	%
Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél	72,53	%
Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás	≤0.1	W



A műszaki specifikációt előzetes figyelmeztetés nélkül is megváltoztathatjuk.
A gyártó címe: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany
A cseh nyelvű az eredeti változat.

A CE jelzés az egységen, a felhasználói kézikönyvben és a csomagoláson azt jelzi, hogy az egység teljesíti az R&TTE, 1995/5/EC irányelv, 73/23/EEC alacsony feszültségre vonatkozó biztonsági előírások irányelv alapvető követelményeit. A megfelelőségi nyilatkozatot a www.sencor.cz oldalon találja.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyre helyezze el.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unióban működő vállalatok számára
Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országokban
Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

CE

A FAST CR a.s. ezúton kijelenti, hogy az Element P012S rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a: www.sencor.eu

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

Jótállási jegy

1. A termék *gyártója és importőre*: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság)

2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetetettek szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.* A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.

3. Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára

3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.

A jótállás **időtartama**: **a)** 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év**,
b) 250.000,- Ft eladási ár felett **három év.**

3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.

3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.

3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdekserelmet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdekserelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételten hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolttá teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a csereként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.

3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárat, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.

3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javítására vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételekor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléshez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.
3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
3.16. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel - jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.
3.19. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.
3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ▪ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ▪ fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ▪ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ▪ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ▪ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.
3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül - a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167.§; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződések részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174.§).
3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek,és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára
4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék árától függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.
Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.
4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.
4.3. Az áru jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a cseréként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.
4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.
4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!
Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár: …….

Típus:..... Gyártási szám: …….

Vásárlást igazoló bizonylat száma:…….

Szerződéskötés időpontja: ……

Az átadás időpontja: 20..... .....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20..... .....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása: ……

Kereskedő címe: ……

Javítás esetén alkalmazandó
A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja: …….

Javításra átvétel időpontja:……

Hiba oka:……

Javítás módja:……

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:……....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja: …….

Javításra átvétel időpontja:……

Hiba oka:……

Javítás módja:……

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:……....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

3. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja: ……

Javításra átvétel időpontja:……

Hiba oka:……

Javítás módja:……

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:……....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: ……

Kereskedő bélyegzője: Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: ……

Kereskedő bélyegzője: Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

2024. július

Copyright © 2024, Fast ČR, a. s.

FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01